



College of  
TRADITIONAL  
CHINESE MEDICINE  
PRACTITIONERS +  
ACUPUNCTURISTS  
of British Columbia

900-200 Granville Street  
Vancouver, BC, V6C 1S4  
ctcma.bc.ca

T (604) 742-6563  
Toll Free 1-855-742-6563  
F (604) 357-1963  
E info@ctcma.bc.ca

## 新型冠状病毒(COVID-19)重要信息

日期: 2020年3月10日

管理局上一次提供有关冠状病毒的信息是在2020年一月份，当时**世界衛生組織**正式宣佈新型冠状病毒肺炎已構成國際公共衛生緊急事件。

至于卑诗省，卫生厅长狄德安与首席卫生官邦妮亨利在3月7日与9日的**疫情通报**记者会指出，北温哥华的长期照护养老院爆发疫情。这个大型公共卫生状况时刻在变化，管理局谨此提供一些信息资源，希望帮助注册成员掌握最新消息并做好因应准备。

1. 提供有关冠状病毒可靠及时信息的网站
2. 注册成员在执业场所可采用的控制感染举措和风险管理方式
3. 患者的权利和执业医师的责任
  - 在自己的专业能力范围内看诊
  - 良心收费
  - 患者确认同意治疗
  - 广告与行销标准

### **请注意:**

如果您是执业医师，或是您所服务的诊所有其他问题需要进一步咨询，请联系您当地的公共卫生单位，相关信息请查询网站：<http://www.bccdc.ca/contact>

加拿大公共卫生部冠状病毒信息专线：1-833-784-4397

凡是自认有可能接触过新冠病毒肺炎患者，或是出现新冠病毒症状的人，请立刻联系家庭医生、当地公共卫生办公室，或是8-1-1免费医疗咨询专线。这个专线电话提供24小时服务，任何人有问题或觉得身体不适，可随时拨打8-1-1专线向专业护士描述不适感受，并咨询下一步怎么做。8-1-1专线也提供130种语言的翻译服务。

如果您本人或您正在治疗的病患出现胸口疼痛、呼吸困难或严重出血情形，这可能是攸关生死的紧急状况，请立刻拨打9-1-1专线。

### **1. 提供有关冠状病毒可靠及时信息的网站**

### 针对卑诗省的资源—卑诗省疾病控制中心([www.bccdc.ca](http://www.bccdc.ca))

注册成员与一般民众可以在卑诗省疾病控制中心的官网查到有关新型冠状病毒最新的信息，该网站也每日更新卑诗省的疫情发展。

<http://www.bccdc.ca/about/news-stories/stories/2020/information-on-novel-coronavirus>

医疗从业人员和公共卫生合作方也可以在卑诗省疾病控制中心的官网找到适合他们需求的相关信息：

[http://www.bccdc.ca/health-professionals/clinical-resources/coronavirus-\(novel\)](http://www.bccdc.ca/health-professionals/clinical-resources/coronavirus-(novel))

疾病控制中心的官网上有可下载的海报告示，各医疗单位诊所可直接下载打印张贴在接待处，这些海报除了英文版外还有波斯文版、简体中文版、繁体中文版、旁遮普语版。

任何有关传染疾病、环境卫生、公共卫生的问题，都请与您所在地区的卫生局联系：

- 菲沙卫生局
  - 一般民众：604-587-3936
  - 医疗专业人员：1-866-990-9941
- 内陆卫生局
  - 一般民众：当地卫生中心
  - 医疗专业人员：1-866-778-7736
- 温哥华岛卫生局
  - 温哥华岛南部：1-866-665-6626
  - 温哥华岛北部：1-866-770-7798
- 北方卫生局：250-565-2990
- 温哥华海岸卫生局：604-675-3900
  - <http://www.vch.ca/about-us/news/vancouver-coastal-health-statement-on-coronavirus>

### 针对全加拿大的资源—加拿大公共卫生局

加拿大公共卫生局的官网根据加拿大卫生部的指示提供新冠病毒的最新信息，网站上也有十分实用的信息单张与图表供下载。

<https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/2019-novel-coronavirus-infection/awareness-resources.html>

加拿大公共卫生局也拟定了临时指导方针，协助医疗从业人员在急性病诊治环境中预防并控制感染。

<https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/2019-novel-coronavirus-infection/health-professionals/interim-guidance-acute-healthcare-settings.html>

请注意：注册成员如果到前述几个网站上研读相关信息，所花的时间可以算作继续教育B类自学的时数。

## **2. 注册成员执业场所可采用的控制感染举措和风险管理方式**

注册成员可以借此机会复习管理局提供的安全课程手册（[英文版](#) | [简体中文版](#) | [繁体中文版](#)），以确保自己的执业场所采行安全手册中所建议的感染预防控制和风险管理方式。注册成员应特别注意手册中以下两个部分：

### **第二部分：預防及控制傳染病**

#### **2.3 作业常规**

##### **2.3.1 進行風險評估**

##### **2.3.2 手部衛生**

##### **2.3.3 使用個人防護裝備**

#### **2.4 額外的預防措施**

##### **2.4.1 病人管理**

##### **飞沫传播的预防措施**

#### **2.5 環境與設備的清潔**

##### **2.5.1 环境清洁**

##### **2.5.2 清洁、消毒及灭菌**

#### **2.6 執業醫師及員工的安全責任**

##### **2.6.3 患病和工作限制**

### **第三部分：中醫執業風險管理**

#### **3.4 風險管理：緊急情況**

#### **3.7 風險管理：病人及病歷**

#### **3.8 病人隱私及對病歷紀錄的責任**

注册成员也可以参考执业准则中以下两个部分：

## 傳染性疾病：防止執業醫師傳染給病人

### 診所纪录的保存

请注意：注册成员如果研读前述相关信息，所花的时间可以算作继续教育 B 类自学的时数。

### 3. 患者的权利和执业医师的责任

与执业相关的资源包括：

#### 在自己的专业能力范围内看诊

注册成员可以复习管理局细则中的附件 A:注册成员应有的职业操守，以及附件 B: 注册成员的执业准则，其中信息有助注册成员做出最好的专业决定。再次提醒注册成员，各位不是公共卫生或传染疾病的专家，请在自己的专业能力范围内看诊，并且知道什么时候该转介患者给其他专业医疗人员。

注册成员碰到自己专业能力无法处理的病例，就必须根据法规转介患者给其他专业医疗人员（注册成员职业操守第 1(a)(iii) 条）。

#### 良心收费

提醒注册成员不要趁此公共卫生危机在收费上占患者的便宜，所有收费都必须诚实、公平、合理、凭良心，相关原则请参考注册成员职业操守以及法理学课程手册第二部分。注册成员也应该熟悉法理学课程手册第三部分 C(vi) 有关利益冲突的信息。

#### 患者确认同意治疗

注册成员必须完整确实地向患者说明治疗的风险和效果，也必须清楚自己的执业许可范围和限制。注册成员在提供治疗前必须取得患者的知情同意，并且在相关法规的约束下进行诊治。（注册成员执业标准第二部分(a)(i) 及(ii)）

#### 广告与行销标准

法理学课程手册第三部分 C(iv) 和管理局细则 2.92 条针对这方面提供了相关信息：

执业医师做广告的目的是提供民众相关信息，以帮助他们针对自己的医疗需求做出选择。医疗广告必须诚实负责，不得误导民众，广告诉求必须属实、正确，经得起客观验证，不得纳入个人意见，必须提供完整专业的内容。

请注意：注册成员如果复习研读前述的相关信息，所花的时间可以算作继续教育 B 类自学的时数。有些也可能满足 4 小时道德实践的要求。